

(N<sup>o</sup> 46.)

---

## **SÉNAT DE BELGIQUE.**

---

### **Projet de Loi contenant le Budget du Ministère des Travaux Publics, pour l'exercice 1853.**

*(Voir les Nos 92, session 1851-1852, 101 et son annexe, 124, 126, 140 et 143, session 1852-1853 de la Chambre des Représentants.)*

---

**LÉOPOLD, ROI DES BELGES,**

**A tous présents et à venir, Salut :**

**Les Chambres ont adopté et nous sanctionnons ce qui suit :**

#### **ARTICLE UNIQUE.**

Le Budget du Ministère des Travaux publics est fixé, pour l'exercice 1853, à la somme de seize millions quatre cent soixante-dix mille neuf cent trois francs quatre-vingt-cinq centimes (fr. 16,470,903 85 c<sup>s</sup>.), conformément au tableau ci-annexé.

Des traitements ou indemnités pour le personnel de l'Administration des chemins de fer ne peuvent être prélevés sur les allocations destinées aux salaires ou à des travaux extraordinaires ou spéciaux.

Bruxelles, le 23 février 1853.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,  
(Signé) N. J. A. DELFOSSE.*

*Les Secrétaires,  
(Signés) CH. VERMEIRE.  
A. DUMON.*

## Budget du Ministère des Travaux Publics, pour l'exercice 1853.

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                                          | CHARGES                    |                                 | TOTAL.  |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|---------|
|           |                                                                                                                                   | ordinaires et permanentes. | extraordinaires et temporaires. |         |
|           | CHAPITRE I <sup>er</sup> .<br>ADMINISTRATION CENTRALE.                                                                            |                            |                                 |         |
| 1         | Traitement du Ministre . . . . .                                                                                                  | 21,000 "                   | "                               | 649,610 |
| 2         | — des fonctionnaires, employés et gens de service . . . . .                                                                       | 503,610 "                  | 23,000 "                        |         |
| 3         | Frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires et des employés de l'administration centrale.                         | 27,600 "                   | "                               |         |
| 4         | Salaire des hommes de peine, des ouvriers, etc. . .                                                                               | 24,400 "                   | "                               |         |
| 5         | Matériel. — Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, menues dépenses . . . . . | 50,000 "                   | "                               |         |
|           | CHAPITRE II.<br>PONTS ET CHAUSSÉES. — BATIMENTS CIVILS, ETC.                                                                      |                            |                                 |         |
|           | SECTION 1. — Ponts et chaussées.                                                                                                  |                            |                                 |         |
| 6         | Entretien ordinaire et amélioration des routes, construction de routes nouvelles, études de projets, etc.                         | 2,577,438 "                | "                               |         |
| 7         | Plantations des routes, etc. . . . .                                                                                              | 41,200 "                   | "                               |         |
|           | SECTION 2. — Bâtimens civils.                                                                                                     |                            |                                 |         |
| 8         | Entretien et réparation des palais, hôtels, édifices et monumens appartenant à l'État . . . . .                                   | 90,000 "                   | 60,000 "                        |         |
|           | SECTION 3. — Service des canaux et rivières, des bacs et bateaux de passage et des poldres.                                       |                            |                                 |         |
|           | Canal de Gand au Sas-de Gand.                                                                                                     |                            |                                 |         |
| 9         | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                                                     | 27,400 "                   | 2,950 "                         |         |
|           | Canal de Maestricht à Bois-le-Duc.                                                                                                |                            |                                 |         |
| 10        | Entretien et travaux d'amélioration. . . . .                                                                                      | 12,585 "                   | 15,700 "                        |         |
| 11        | Construction d'un pont tournant à Rothem, en remplacement du bac de passage, complément de la dépense . . . . .                   | "                          | 17,117 88                       |         |
| 12        | Remplacement du pont levis de Boorsheim par un pont tournant, complément de la dépense . . .                                      | "                          | 12,361 12                       |         |
|           | Canal de Pommerœul à Antoing.                                                                                                     |                            |                                 |         |
| 13        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                                                     | 86,000 "                   | "                               |         |
|           | Sambre canalisée.                                                                                                                 |                            |                                 |         |
| 14        | Entretien et travaux de dragage . . . . .                                                                                         | 110,000 "                  | 2,500 "                         |         |

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                       | CHARGES                         |                                    | TOTAL. |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------|
|           |                                                                                                | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |        |
|           | <i>Canal de Charleroi à Bruxelles.</i>                                                         |                                 |                                    |        |
| 15        | Travaux d'entretien et d'amélioration . . . . .                                                | 55,000 »                        | 10,000 »                           |        |
|           | <i>Escaut.</i>                                                                                 |                                 |                                    |        |
| 16        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 25,600 »                        | 9,325 »                            |        |
|           | <i>Lys.</i>                                                                                    |                                 |                                    |        |
| 17        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 32,400 »                        | 51,905 »                           |        |
|           | <i>Meuse dans les provinces de Liège et de Namur.</i>                                          |                                 |                                    |        |
| 18        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 20,000 »                        | 200,000 »                          |        |
|           | <i>Meuse dans la province de Limbourg.</i>                                                     |                                 |                                    |        |
| 19        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 82,800 »                        | 40,000 »                           |        |
|           | <i>Dendre.</i>                                                                                 |                                 |                                    |        |
| 20        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 41,076 56                       | 9,715 »                            |        |
|           | <i>Rupel.</i>                                                                                  |                                 |                                    |        |
| 21        | Travaux d'entretien et d'amélioration . . . . .                                                | 10,000 »                        | 128,000 »                          |        |
|           | <i>Dyle et Demer.</i>                                                                          |                                 |                                    |        |
| 22        | Entretien et travaux à faire pour obvier aux inonda-<br>tions de la Dyle et du Demer . . . . . | 15,000 »                        | 100,000 »                          |        |
|           | <i>Senne.</i>                                                                                  |                                 |                                    |        |
| 23        | Entretien d'ouvrages d'art, loyer d'une maison éclu-<br>sière à Vilvorde . . . . .             | 2,250 »                         | »                                  |        |
|           | <i>Canaux de Gand à Ostende.</i>                                                               |                                 |                                    |        |
| 24        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 27,000 »                        | 78,000 »                           |        |
|           | <i>Canal de Mons à Condé.</i>                                                                  |                                 |                                    |        |
| 25        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 14,000 »                        | 14,500 »                           |        |
|           | <i>Canal de la Campine.</i>                                                                    |                                 |                                    |        |
| 26        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 46,870 »                        | 7,160 »                            |        |
|           | <i>Canal d'embranchement vers Turnhout.</i>                                                    |                                 |                                    |        |
| 27        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 9,650 »                         | 3,000 »                            |        |
|           | <i>Petite Nèthe canalisée.</i>                                                                 |                                 |                                    |        |
| 28        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 11,500 »                        | 9,000 »                            |        |
|           | <i>Moervaert.</i>                                                                              |                                 |                                    |        |
| 29        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                  | 2,200 »                         | 48,500 »                           |        |
|           | <i>Canal de Deynze à Schipdonk.</i>                                                            |                                 |                                    |        |
| 30        | Entretien . . . . .                                                                            | 5,000 »                         | »                                  |        |

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                                                             | CHARGES                         |                                    | TOTAL.       |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------|
|           |                                                                                                                                                      | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |              |
|           | <i>Canal d'écoulement des eaux du sud de Bruges.</i>                                                                                                 |                                 |                                    |              |
| 31        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                                                                        | 9,000 »                         | 8,000 »                            |              |
|           | <i>Canal latéral à la Meuse, de Liège à Maestricht.</i>                                                                                              |                                 |                                    |              |
| 32        | Entretien et travaux d'amélioration . . . . .                                                                                                        | 25,000 »                        | 100,000 »                          |              |
|           | <i>Plantations.</i>                                                                                                                                  |                                 |                                    |              |
| 33        | Plantations nouvelles le long des voies navigables.                                                                                                  | 25,000 »                        | »                                  |              |
|           | <i>Frais d'études.</i>                                                                                                                               |                                 |                                    |              |
| 34        | Frais d'étude et de levée de plans. . . . .                                                                                                          | 7,000 »                         | »                                  |              |
|           | <i>Bacs et bateaux de passage.</i>                                                                                                                   |                                 |                                    |              |
| 35        | Entretien des bacs et bateaux de passage et de leurs<br>dépendances. . . . .                                                                         | 20,000 »                        | »                                  |              |
|           | <i>Poldres.</i>                                                                                                                                      |                                 |                                    |              |
| 36        | Subside à la direction du poldre de Lillo . . . . .                                                                                                  | »                               | 2,000 »                            |              |
|           | <i>Canal de Stekene.</i>                                                                                                                             |                                 |                                    |              |
| 37        | Subside pour le recréusement du canal de Stekene.                                                                                                    | »                               | 10,000 »                           | 5,625,223 89 |
|           | <i>SECTION 4. — Ports et côtes.</i>                                                                                                                  |                                 |                                    |              |
| 38        | Entretien et travaux d'amélioration du port d'Ostende.                                                                                               | 47,832 50                       | 110,000 »                          |              |
| 39        | — — — de Nieuport.                                                                                                                                   | 13,933 33                       | 1,000 »                            |              |
| 40        | — — — de la côte de<br>Blankenberghe . . . . .                                                                                                       | 98,000 »                        | 30,000 »                           |              |
| 41        | — des phares et fanaux. . . . .                                                                                                                      | 1,000 »                         | 2,000 »                            |              |
|           | <i>SECTION 5. — Personnel des ponts et chaussées.</i>                                                                                                |                                 |                                    |              |
| 42        | Traitement des ingénieurs et conducteurs des ponts<br>et chaussées, frais de bureau et de déplacement.                                               | 566,610 »                       | 54,599 98                          |              |
| 43        | Traitements et indemnités du personnel subalterne<br>des ponts et chaussées et des gardes-ponts à bas-<br>cule, pontonniers, éclusiers, etc. . . . . | 364,064 89                      | 9,079 59                           |              |
| 44        | Frais de jurys d'examen et voyages des élèves de l'é-<br>cole du génie civil. . . . .                                                                | 12,000 »                        | »                                  |              |
|           | <i>CHAPITRE III.</i>                                                                                                                                 |                                 |                                    |              |
|           | <i>MINES.</i>                                                                                                                                        |                                 |                                    |              |
| 45        | Personnel du conseil des mines. — Traitement . .                                                                                                     | 41,700 »                        | »                                  |              |
| 46        | — — — — — Frais de route . .                                                                                                                         | 600 »                           | »                                  |              |
| 47        | — — — — — Matériel . . .                                                                                                                             | 2,000 »                         | »                                  |              |
| 48        | Subsides aux caisses de prévoyance et récompenses<br>aux personnes qui se distinguent par des actes de<br>dévouement. . . . .                        | 45,000 »                        | »                                  |              |

| ARTICLES.                                                                        | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                                                               | CHARGES                         |                                    | TOTAL.    |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------|
|                                                                                  |                                                                                                                                                        | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |           |
| 49                                                                               | Impressions, achat de livres, de cartes et d'instruments, publication de documents statistiques, encouragements et subventions, essais et expériences. | 7,000 »                         | »                                  |           |
| 50                                                                               | Traitements et indemnités du personnel du corps des mines . . . . .                                                                                    | 131,353 67                      | 5,633 33                           | 246,267 » |
| 51                                                                               | Jury d'examen et voyage des élèves de l'école des mines. . . . .<br><i>Commission des procédés nouveaux.</i>                                           | 6,000 »                         | »                                  |           |
| 52                                                                               | Frais de route et de séjour. . . . .                                                                                                                   | 600 »                           | »                                  |           |
| 53                                                                               | Matériel, achat de réactifs, d'appareils, etc. . . . .<br><i>Commission des Annales des Travaux publics.</i>                                           | 1,400 »                         | »                                  |           |
| 54                                                                               | Frais de route et de séjour . . . . .                                                                                                                  | 1,100 »                         | »                                  |           |
| 55                                                                               | Publication du recueil, frais de bureau, etc. . . . .                                                                                                  | 3,900 »                         | »                                  |           |
| <b>CHAPITRE IV.</b>                                                              |                                                                                                                                                        |                                 |                                    |           |
| <b>SERVICES D'EXÉCUTION. — CHEMINS DE FER. — POSTES. — TÉLÉGRAPHES. — RÉGIE.</b> |                                                                                                                                                        |                                 |                                    |           |
| <b>PREMIÈRE SECTION. — Voies et travaux.</b>                                     |                                                                                                                                                        |                                 |                                    |           |
| 56                                                                               | Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés . . . . .                                                                                     | 179,160                         |                                    |           |
| 57                                                                               | Salaires des agents payés à la journée. . . . .                                                                                                        | 1,177,400                       | »                                  |           |
| 58                                                                               | Matériaux, engins, outils et ustensiles . . . . .                                                                                                      | 948,000                         |                                    |           |
| 59                                                                               | Travaux et fournitures . . . . .                                                                                                                       | 363,000                         |                                    |           |
| <b>DEUXIÈME SECTION. — Traction et arsenal.</b>                                  |                                                                                                                                                        |                                 |                                    |           |
| 60                                                                               | Traitements et indemnité des fonctionnaires et employés . . . . .                                                                                      | 118,060                         |                                    |           |
| 61                                                                               | Salaires des agents payés à la journée . . . . .                                                                                                       | 1,340,430                       | »                                  |           |
| 62                                                                               | Primes d'économie et de régularité . . . . .                                                                                                           | 30,000                          |                                    |           |
| 63                                                                               | Combustibles et autres consommations pour la traction des convois. . . . .                                                                             | 1,004,000                       |                                    |           |
| 64                                                                               | Entretien, réparation et renouvellement du matériel.                                                                                                   | 918,710                         | »                                  |           |
| 65                                                                               | Redevances aux Compagnies . . . . .                                                                                                                    | 116,000                         |                                    |           |
| <b>TROISIÈME SECTION. — Mouvement et trafic.</b>                                 |                                                                                                                                                        |                                 |                                    |           |
| 66                                                                               | Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés. . . . .                                                                                      | 771,509                         |                                    |           |
| 67                                                                               | Salaires des agents payés à la journée et manœuvres.                                                                                                   | 693,500                         |                                    |           |
| 68                                                                               | Frais d'exploitation . . . . .                                                                                                                         | 181,790                         | »                                  |           |
| 69                                                                               | Camionage. . . . .                                                                                                                                     | 180,000                         |                                    |           |

| ARTICLES. | Désignation des Dépenses<br>ET SERVICES.                                                                | CHARGES                         |                                    | TOTAL.        |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------|
|           |                                                                                                         | ordinaires et perma-<br>nentes. | extraordinaires et<br>temporaires. |               |
| 70        | Pertes et avaries . . . . .                                                                             | 20,000                          |                                    |               |
|           | QUATRIÈME SECTION. — <i>Télégraphes.</i>                                                                |                                 |                                    |               |
| 71        | Traitements et indemnités des fonctionnaires et em-<br>ployés . . . . .                                 | 40,000                          |                                    |               |
| 72        | Salaires des agents payés à la journée. . . . .                                                         | 4,000                           | ,                                  |               |
| 75        | Entretien . . . . .                                                                                     | 9,000                           |                                    |               |
|           | CINQUIÈME SECTION. — <i>Service en général</i> (chemins de<br>fer et télégraphes).                      |                                 |                                    |               |
| 74        | Traitements et indemnités des fonctionnaires et em-<br>ployés . . . . .                                 | 28,550                          |                                    |               |
| 75        | Salaires des agents payés à la journée . . . . .                                                        | 30,000                          |                                    |               |
| 76        | Matériel et fournitures de bureau, . . . . .                                                            | 118,744                         | ,                                  |               |
| 77        | Subside à la caisse de retraite et de secours des ou-<br>vriers de l'administration . . . . .           | 10,000                          |                                    | 9,919,803 ,   |
|           | SIXIÈME SECTION. — <i>Régie.</i>                                                                        |                                 |                                    |               |
| 78        | Traitements et indemnités des fonctionnaires et em-<br>ployés . . . . .                                 | 36,500                          |                                    |               |
| 79        | Frais de bureau et de loyer. . . . .                                                                    | 3,500                           | ,                                  |               |
|           | SEPTIÈME SECTION. — <i>Postes.</i>                                                                      |                                 |                                    |               |
| 80        | Traitements et indemnités des fonctionnaires et em-<br>ployés. . . . .                                  | 499,990                         |                                    |               |
| 81        | Traitements et indemnités des facteurs et autres<br>agents subalternes. . . . .                         | 643,960                         |                                    |               |
| 82        | Transport des dépêches. . . . .                                                                         | 289,000                         | ,                                  |               |
| 83        | Construction et appropriation de locaux à Beverloo<br>et à la Louvière. . . . .                         | 10,000                          |                                    |               |
| 84        | Matériel, fournitures de bureau, frais de loyer et de<br>régie. . . . .                                 | 155,000                         |                                    |               |
|           | CHAPITRE V.                                                                                             |                                 |                                    |               |
| 85        | Pensions . . . . .                                                                                      | 7,000 ,                         | ,                                  | 7,000 ,       |
|           | CHAPITRE VI.                                                                                            |                                 |                                    |               |
| 86        | Secours à des employés, veuves ou familles d'employés<br>qui n'ont pas de droits à la pension . . . . . | 5,000 ,                         | ,                                  | 5,000 ,       |
|           | CHAPITRE VII.                                                                                           |                                 |                                    |               |
| 87        | Dépenses imprévues non libellées au Budget. . .                                                         | 18,000 ,                        | ,                                  | 18,000 ,      |
|           | TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS. fr.                                                   | 15,318,856 95                   | 1,152,046 90                       | 16,470,903 85 |